



SE

Byte av isolering i panna

Byte av isolering ska ske varsamt. Exponering för luftburet damm som innehåller kristallin kiseldioxid är möjlig eftersom isoleringen har utsatts för mycket höga temperaturer.

För att minimera dammbildning vid demontering:

1. Fukta isoleringsytorna med vatten, exempelvis med en sprayflaska.
2. Lägg isoleringen i en plastpåse och förslut den.
3. Lämna in för återvinning.

EN

Replacement of insulation in boiler

Replacement of insulation must be performed carefully. Exposure to airborne dust containing crystalline silica is possible since the insulation has been exposed to very high temperatures.

To minimize dust formation during disassembly:

1. Moisten the insulation surfaces with water, for example with a spray bottle.
2. Place the insulation in a plastic bag and seal it.
3. Submit for recycling.

DE

Auswechseln der Isolierung im Kessel

Das Auswechseln der Isolierung muss sorgfältig durchgeführt werden. Da die Isolierung sehr hohen Temperaturen ausgesetzt war, ist eine Exposition gegenüber kristallinem Siliziumdioxid in der Luft möglich.

Um die Staubbildung bei der Demontage zu minimieren:

1. Die Oberflächen der Isolierung mit Wasser befeuchten, z. B. mit einer Sprühflasche.
2. Die Isolierung in eine Plastiktüte legen und verschließen.
3. Dem Recycling zuführen.